Εἰς τὸ κατῶφλι τοῦ Νέου Ἔτους... Τὰ ἄτομα καὶ αἱ οἰκογένειαι θὰ ἦσαν πράγματι εὐτυχεῖς, ἐὰν ἔκαναν ἕνα σοβαρὸν ἀπολογισμὸν τῆς καθόλου πολιτείας των κατὰ τὸ ἐκπνέον ἔτος καὶ ἐλάμβανον τὴν ρητὴν εὐθύνην ἔναντι πρωταρχικῶς τοῦ ἑαυτοῦ των ν' ἀρχίσουν θετικῶς τὴν ὡραίαν προσπάθειαν πρὸς τὴν τελείωσιν.

ΠΕΛΟΠΟΝΝΗΣΟΣ

Οἱ νέοι ἐμπρὸς εἰς τὸν Καινούργιο Χρόνο... Θὰ πρέπει νὰ σταθοῦν μὲ κάποιο δέος ἐὰν θέλουν νὰ μὴ κλαύσουν πικρά. Ἄς ἐνστερνισθοῦν τὸ ἀξίωμα ὅτι ὁ χρόνος εἶναι χρῆμα καὶ ὅτι θὰ συλλάβουν τὸ νόημα τῆς χαρᾶς, ποὺ ποθοῦν, ἐὰν βαδίσουν, βασικῶς, τὸν δρόμον τῆς ἠθικῆς ἀναπλάσεως καὶ προόδου.

Η ΝΕΑ ΕΣΟΔΕΙΑ ΤΗΣ ΚΟΡΙΝΘΙΑΚΗΣ ΣΤΑΦΙΔΟΣ

ΠΡΟΣΔΟΚΙΑΙ ΚΑΙ ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΟΤΗΣ

ΤΟΥ κ. Ι. Α. ΒΕΤΣΟΥ

Πολὺ πρὸ τῆς ὡριμάνσεως καὶ συγκομιδῆς τῆς νέας ἐσοδείας 1967, εἶχεν ἤδη καταστῆ κοινὴ συνείδησις εἰς ἀντικτιμενικοὺς παρατηρητὰς τῶν σταφιδικῶν πραγμάτων ὅτι, ἐὰν συνεχίζετο ἡ πολιτικὴ τῶν ὁλονὲν καὶ ὑψηλοτέρων τιμῶν τῆς Κορινθιακῆς Σταφίδος, ἡ ἐν συνεχείᾳ ἐξέλιξις θὰ εἶχε τελικῶς ὀλέθρια ἀποτελέσματα διὰ τὸ προϊὸν καὶ τὰς ἐξαγωγὰς αὐτοῦ.

Ἡ Κορινθιακὴ Σταφὶς ἦτο καὶ εἶναι, ὡς γνωστόν, κατ' ἐξοχὴν ἐξαγώγιμον προϊὸν καὶ ἡ τύχη του ὡς ἐκ τούτου ἐξαρτᾶται ἐκ τῆς θέσεώς του εἰς τὰς ἀγορὰς τοῦ ἐξωτερικοῦ, ἔνθα ζητεῖται καὶ καταναλίσκεται. Ἀλλ' ἀτυχῶς, ἰδίᾳ κατὰ τὴν τετραετίαν τῶν κεντρώων Κυβερνήσεων, τὸ θέμα τῶν τιμῶν αὐτῆς ἐξητάσθη κυρίως βάσει τῶν ἐπιταγῶν τῆς κομματικῆς σκοπιμότητος. Ἀποτέλεσμα δὲ ἦτο ὅτι κατὰ τὴν παρελθοῦσαν χρῆσιν 1966)67, ἥτις ἔληξε τὴν 3ην παρελθ. Αὐγούστου, αἱ ἐξαγωγαὶ τῆς Κορινθιακῆς Σταφίδος, λόγῳ τῶν λίαν ὑψηλῶν τιμῶν αὐτῆς, ὑπέστησαν κατακόρυφον πτῶσιν, μόλις καὶ μετὰ βίας ἐγγίσασαι τοὺς 42.500 τόννους, ἔναντι 59.000 τόννων τῆς προηγουμένης χρήσεως 1965)66 καὶ ἔναντι μέσου δρου ἐξαγωγῶν τῆς τελευταίας δεκαετίας ἄνω τῶν 60-65 χιλ. τόννων.

Ἡ Κυβέρνησις τῆς 21ης Ἀπριλίου, συνειδητοποιήσασα τὴν ἐκ τῶν ἀνωτέρω ἐπιβεβλημένην ἀνάγκην ἀλλαγῆς πολιτικῆς τιμῶν καὶ μὴ δουλεύουσα εἰς κομματικὰς σκοπιμότητας, ἀπεφάσισε καὶ ἔκαμε γενναῖον βῆμα πρὸς τὴν ὁδὸν τῆς πραγματικότητος, ὁρίσασα τὰς τιμὰς τῆς νέας ἐσοδείας 1967 ἐπὶ χαμηλοτέρου λογικοῦ ἐπιπέδου πρὸς ὑποβοήθησιν τῶν ἐξαγωγῶν. Ἐφρόντισε δὲ ταυτοχρόνως, ἐν τῷ ἐνδιαφέροντί της πρὸς τὴν τάξιν τῶν παραγωγῶν, ὅπως καὶ οὗτοι μείνωσιν ἱκανοποιημένοι, θεσπίσασα στρεμματικὰς χρηματικὰς παροχὰς πρὸς αὔξησιν τοῦ εἰσοδήματός των.

Οὕτως, ἡ νέα ἐσοδεία 1967, παρὰ τὴν ἐκ τῶν βροχῶν βλάβην τῆς ποιότητος καὶ παρὰ τὸ γενικῶς προβλεφθὲν μεγαλύτερον ποσοτικὸν ὕψος αὐτῆς, βοηθούσης καὶ τῆς γυμνότητος τῶν ἔξω ἀγορῶν, ἔτυχεν, εὐθὺς ἀπὸ τῆς ἐνάρξεως τῆς νέας σταφιδικῆς χρήσεως, ηὐξημένου ἐνδιαφέροντος ἐκ μέρους τῶν ἀγοραστῶν καὶ ὅταν ἐφθάσαμεν εἰς τὰς 20 παρελθ. μ. Νοεμβρίου, αἱ ἐξαγωγαί της εἶχον ἀνέλθει εἰς 19.531 τόννους ἔναντι μόνον 10.952 τόννων τῆς ἰδίας ἡμερομηνίας πέρυσι, εἶχον δὲ σχεδὸν ἐγγίσει τὸ ὕψος τῶν προηγουμένων ἐτῶν. Καὶ οἱ οἰωνοὶ ἦσαν ἄριστοι ὅτι τὸ πέρυσιν ἀπολεσθὲν ἐξαγωγικῶς ἔδαφος, θὰ ἐκερδίζετο πλήρως κατὰ τὴν παροῦσαν χρῆσιν μὲ ἐξαγωγὰς ὡς πρότερον ἄνω τῶν 60.000 πιαθένως δὲ καὶ 65.000 τόννων.

Ἀλλ' ἡ τὴν 19ην παρελθ. μ. Νοεμβρίου ἐξαγγελθεῖσα ὑπὸ τῆς Βρεταννικῆς Κυβερνήσεως ὑποτίμησις τῆς λίρας εἶχεν ἄμεσον ἀντίκτυπον ἐπὶ τῶν ἐξαγωγῶν τῆς Κορινθιακῆς Σταφίδος. δημιουργηθείσης μεγάλης ἑκατέρωθεν ἐπιφυλάξεως ὄχι μόνον ὡς πρὸς τὰς ἀνειλημμένας ὑποχρεώσεις, ἀλλὰ καὶ ὡς πρὸς τὰς νέας ἐπὶ τῶν σταφίδων συναλλαγάς.

Ἤδη δέ, ἕνα καὶ πλέον μῆνα μετὰ τὴν ὑποτίμησιν τῆς λίρας καὶ τὴν ἐκ ταύτης ἄνοδον τῶν εἰς Ἀγγλικὸν νόμισμα τιμῶν πωλήσεως, ἡ ἀγορὰ τείνει νὰ ἐπανεύρῃ τὴν προτέραν πορείαν της. Καὶ γενικὴ εἶναι ἡ προσδοκία, στηριζομένη καὶ ἐπὶ τῶν ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ ἐνδείξεων, ὅτι μετὰ τὸ νέον ἔτος θὰ ὑπάρξῃ καὶ πάλιν νέα καλὴ ἐκκίνησις. Ἐν ὄψει ὅμως καὶ τῶν γενικωτέρων ἐν Ἀγγλίᾳ ὡς ἐκ τῆς νομισματικῆς κρίσεως περιορισμῶν ἀναμένεται ὅτι αἱ ἐξαγωγαί μας ναὶ μὲν θὰ εἶναι ὁπωσδήποτε κατὰ πολὺ ὑψηλότεραι τῶν περυσινῶν, πλὴν ὅμως θὰ ὑπολειφθοῦν τελικῶς τῶν πρώτων λίαν σισιοδόξων προβλέψεων, ἐκτὸς ἂν ἄλλα ἀπρόβλεπτα διὰ τὴν

ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΕΙΣ ΤΗΝ 4ην ΣΕΛΙΔΑ

ΣΧΟΛΙΟΝ ΕΠΙ ΤΟΥ ΑΠΟΣΤΟΛΙΚΟΥ ΑΝΑΓΝΩΣΜΑΤΟΣ
(Β΄ Τιμοθ. Β 5—8)

Η ΔΙΑΘΗΚΗ

Τοῦ κ. ΣΤΑΥΡΟΥ ΣΕΡΕΤΗ, καθηγητοῦ

Εἰς τὸ κελλὶ τῆς Φυλακῆς ὁ «ἀλυσοδεμένος ἐλευθερωτής». Συγκεντρώνει τὰς δυνάμεις. του διὰ νὰ γράψῃ τὴν τελευταίαν του ἐπιστολήν. Εἶναι μερικὰ λόγια πρὸς τὸν πολυαγαπημένον του μαθητὴν Τιμόθεον. Τὸν κάνει ἐκτελεστὴ τῆς διαθήκης του.

Ἐνθυμηθεῖται μὲ συγκίνησιν τὴν μητέρα καὶ τὴν γιαγιὰ τοῦ Τιμοθέου. Τὴν ζεστασιὰ ἐκείνου τοῦ χριστιανικοῦ σπιτιοῦ. Θησαυρὸς ἀνεκτίμητος μία εὐσεβὴς οἰκογένεια, μία σειρὰ εὐγενῶν προγόνων. «Ὑπάρχουν οἰκογένειες πού, μέσα στοὺς αἰῶνες, εἶναι σὰν μιὰ ἀδιάκοπη εὐεργεσία πρὸς τὸν λαό τους. Ὁ θεμελιωτὴς μιᾶς τέτοιας οἰκογενείας δὲν ὑστερεῖ καθόλου σὲ τιμή, σὲ ὑπηρεσίες καὶ εὐλογίες ἀπ' τὸν ἱδρυτὴ ἑνὸς φημισμένου μοναχικοῦ Τάγματος» γράφει ὁ Χόλζνερ.

Ἀπὸ οἰκογένειαν αὐτοῦ τοῦ εἴδους κατάγεται καὶ ὁ Τιμόθεος μὲ τὸν τρυφερὸν χαρακτῆρα καὶ τὴν ἐλαφρὰν τάσιν πρὸς μελαγχολίαν. Εἶναι τόσον συμπαθὴς εἰς τὸν Παῦλον. Εἶναι ἀντικείμενον τῆς Πατρικῆς φροντίδος του. Προτοῦ παραδώσῃ τὸ κεφάλι του εἰς τὸ ξίφος τοῦ δημίου καὶ τὴν ψυχήν του εἰς τὸν Κύριόν του, κινεῖ τὰ ἀλυσοδεμένα χέρια του, διὰ νὰ γράψῃ τὰ ὕστατα λόγια του, τὴν διαθήκην του, τὰς ὑποθήκας του.

★

Ἀντὶ ἄλλων ὑποθηκῶν, ἀφοῦ τὸν προτρέπει νὰ γρηγορῇ, νὰ κακοπαθῇ, νὰ εὐαγγελίζεται, νὰ πληροφορῇ τὴν διακονίαν του, κάμνει ἕνα σύντομον ἀπολογισμὸν τῆς ζωῆς του. «Ἐγὼ ἤδη σπένδομαι, καὶ ὁ καιρὸς τῆς ἐμῆς ἀναλύσεως ἐφέστηκε. Τὸν ἀγῶνα τὸν καλὸν ἠγώνισμαι, τὸν δρόμον τετέλεκα, τὴν πίστιν τετήρηκα». Σπονδὴ καὶ θυσία γίνομαι διὰ τὸν Χριστόν. Ὁ καιρὸς τῆς ἀναχωρήσεώς μου ἀπὸ τὸν κόσμον αὐτὸν πλησιάζει. Ἔχω ἀγωνισθῆ τὸν καλὸν ἀγῶνα πρὸς διάδοσιν τοῦ Εὐαγγελίου. Ἔχω τὴν πληροφορίαν τῆς συνειδήσεώς μου ὅτι ἔχω φθάσει εἰς τὸ τέλος τοῦ δρόμου τῆς ἀρετῆς καὶ τῆς τηρήσεως τοῦ καθήκοντος. Ἔχω διαφυλάξει τὴν πίστιν! Δύναμαι στρέφων τὸ βλέμμα μου πρὸς τὰ ὀπίσω καὶ ἀνασκοπῶν τὸ συντελεσθὲν ἔργον νὰ αἰσθάνωμαι χαράν, ἱκανοποίησιν, ἀνακούφισιν. Μὴ φοβᾶσαι, λοιπόν, καὶ σὺ τὰς δυσκολίας. Ὅπως ἐνίκησα ἐγώ, οὕτω καὶ σύ, Τιμόθεε, θὰ νικήσῃς. Ὁ στέφανος τῆς ζωῆς εἶναι βέβαιος. Προχώρει μετὰ θάρρους. Ὑπόμενον τὰς θλίψεις καὶ πληροφόρησον τὴν διακονίαν σου.

✶

Εἰς τὰς ὀλίγας γραμμὰς τοῦ ἐκλεκτοῦ ἀποστολικοῦ ἀναγνώσματος τῆς ἡμέρας περικλείεται ὁλόκληρος ἡ κοσμοϊστορικὴ δρᾶσις καὶ ἡ ἐποποιΐα τῆς ζωῆς τοῦ Ἀποστόλου τῶν Ἐθνῶν. Καὶ ἡ ἐξιστόρησις αὐτῆς τῆς ἐποποιΐας δὲν εἶναι μόνον διὰ τὸν Τιμόθεον παρακαταθήκη πολύτιμος καὶ παρορμητική. Εἶναι διὰ τοὺς πιστοὺς ὅλων τῶν ἐποχῶν διαθήκη ἀνεκτίμητος. Χαρίζει δύναμιν καὶ αἰσιοδοξίαν εἰς ὅλους μας ὁ ἀτρόμητος λαμπαδηφόρος τῶν Ἐθνῶν. Οἱ πιστοὶ προσατενίζουν πρὸς τὸν πρωταγωνιστὴν τῶν ἡρωϊκῶν ἀγώνων καὶ ἀντλοῦν τόλμην καὶ θάρρος. Ἀποκτοῦν τὸ αἴσθημα τῆς ἀσφαλείας. Εἰς τὰς καταιγίδας παραμένουν ἀπτόητοι. Οὐδέποτε θολοῦται ἡ σκέψις των ἔστω καὶ ἐὰν τὸ πᾶν θολοῦται γύρω των.

Πορεία πλοίου μέσα εἰς τὸν ὠκεανὸν εἶναι ὅλων μας ἡ πορεία. Πλοῖον ποντοπόρον ὁ κάθε ἄνθρωπος, ὁ καθεὶς ἐξ ἡμῶν. Εἰς τὴν ποντοπορείαν αὐτὴν θὰ διαπλεύσωμεν ὠκεανοὺς μὲ θυέλλας ἀλλὰ καὶ μὲ ὑποβρύχια ρεύματα. Ἔχομεν ἀνάγκην, λοιπόν, νὰ προσέξωμεν καὶ νὰ ἀκούσωμεν τὴν διδακτικὴ παρακαταθήκην καὶ τὰ αἰώνια συνθήματα τοῦ μελλοθανάτου Παύλου. Ἰδιαιτέρως σήμερον ποὺ εὑρισκόμεθα εἰς τὴν ἀφετηρίαν τοῦ καινούργιου χρόνου.

ΣΤΑΥΡΟΣ Σ. ΣΕΡΕΤΗΣ

ΕΥΤΥΧΙΣΜΕΝΟ ΤΟ 1968

ΟΛΟΥΣ

ὅσοι συνετέλεσαν μὲ τὴν προτίμησή τους νὰ γίνῃ μιὰ μεγάλη φίρμα τὸ κατάστημα ΤΣΑΒΑΛΑ

ΟΛΟΥΣ

ὅσοι συνέβαλαν στὴν δημιουργία μιᾶς φιλικῆς ἀτμοσφαίρας στὴν ἐπιχείρησή μας

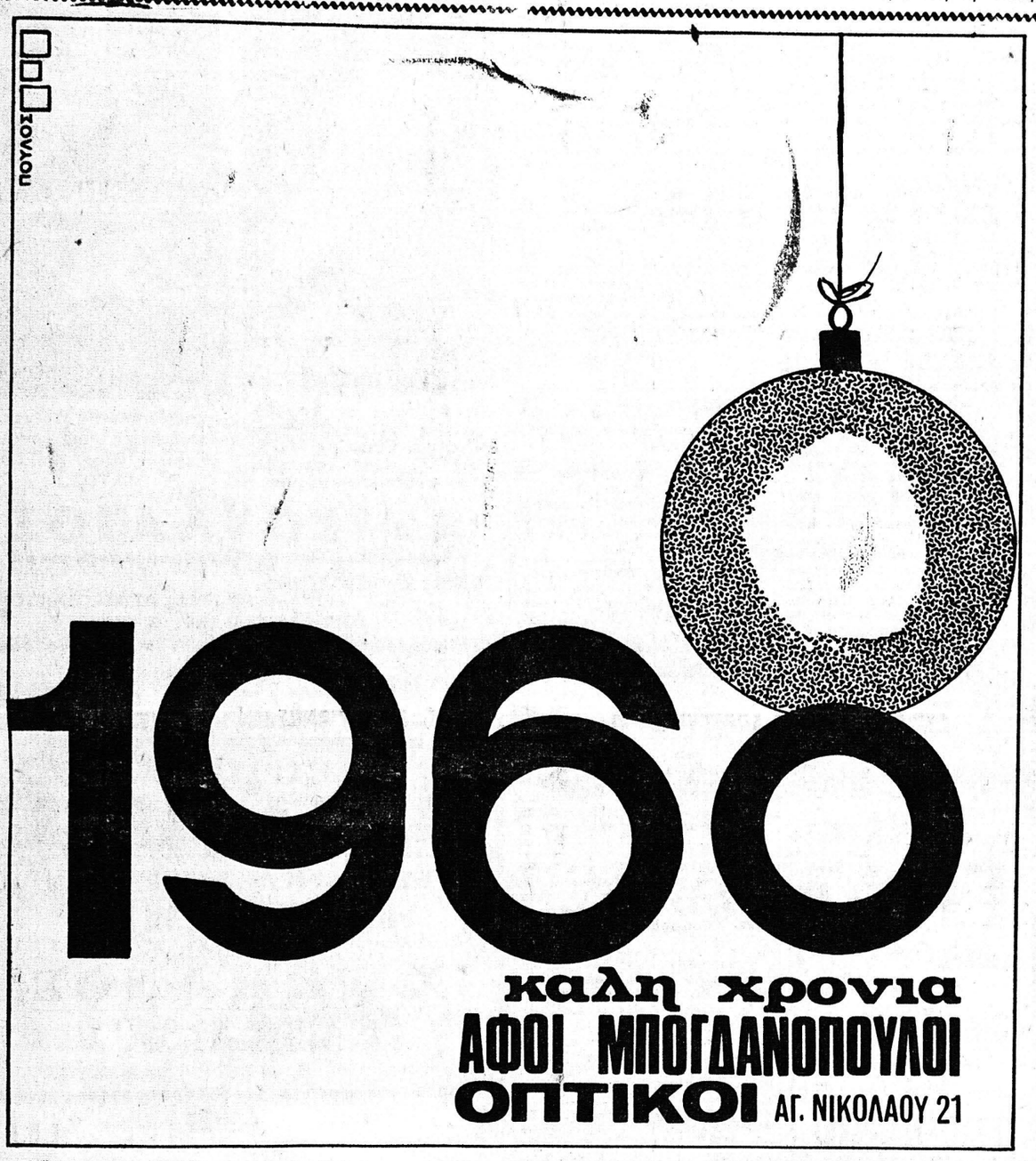
ΟΛΟΥΣ

ὅσοι χαίρονται μὲ τὴν πρόοδό μας

ΟΛΟΥΣ

τοὺς ἀγαπημένους μας πελάτες, εὐχαριστοῦμε θερμὰ καὶ τοὺς ὑποσχόμεθα πὼς θὰ τοὺς θυμόμαστε μὲ ἀγάπη στὴν Ἀθήνα

Ἀδελφοὶ ΤΣΑΒΑΛΑ



καλὴ χρονιὰ
ΑΦΟΙ ΜΠΟΓΔΑΝΟΠΟΥΛΟΙ
ΟΠΤΙΚΟΙ ΑΓ. ΝΙΚΟΛΑΟΥ 21

ΠΑΙΧΝΙΔΙΑ
ΕΚΛΕΚΤΑ
ΕΡΜΟΥ 45

ΧΑΡΤΟΒΙΟΤΕΧΝΙΑ
Β. ΔΙΟΝΥΣΟΠΟΥΛΟΥ
(Πρώην) ΚΑΤΣΑΝΤΩΝΗ)
Ρ. Φεραίου 81, τηλ. 21-98
ΠΑΤΡΑΙ
★
● ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΑ
● ΚΑΖΑΜΙΕΣ
● ΚΑΡΤ - ΠΟΣΤΑΛ ΣΕ ΠΛΟΥΣΙΩΤΑΤΗ ΣΥΛΛΟΓΗ
ΠΑΙΧΝΙΔΙΑ
ΤΙΜΑΙ ΧΟΝΔΡΙΚΗΣ ΠΩΛΗΣΕΩΣ

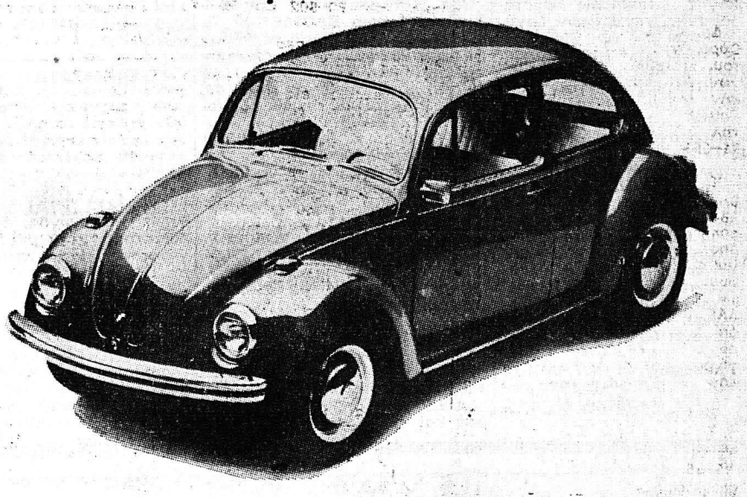
Στεγνο-καθαριστήρια Βαφεῖα
ΩΜΕΓΑ
Τηλ. 72-226
ΕΛ. ΛΑΖΟΣ Μεσολογγίου Γεωργ. Ὀλυμπίου ΠΑΤΡΑΙ

Γιὰ Χριστουγεννιάτικα δένδρα καὶ στολίδια, εὐχητήρια, ἡμερολόγια, καζαμίες, ἀτζέντες καὶ δῶρα εἰς πλουσίαν συλλογὴν
★
ΤΑ ΒΙΒΛΙΟΧΑΡΤΟΠΩΛΕΙΑ
ΧΑΡ. & ΙΩ. ΚΑΓΙΑΦΑ
ΠΑΤΡΑΙ — ΑΘΗΝΑΙ
ΕΡΜΟΥ 14 — ΑΙΟΛΟΥ 68
Ταχεῖα ἐξυπηρέτησις καὶ τιμαὶ ἀσυναγώνιστοι

ΚΑΡΤΕΣ
ΓΙΑ ΤΑ ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΑ
ΚΑΡΤΕΣ
ΓΙΑ ΤΟ ΝΕΟΝ ΕΤΟΣ 1968
ΚΑΡΤΕΣ ΑΓΓΛΙΣΤΙ
ΚΑΡΤΕΣ ΓΙΑ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΓΙΟΡΤΕΣ
✶
ΣΤΟ ΧΑΡΤΟΠΩΛΕΙΟΝ
ΧΡ. ΑΝΑΣΤΑΣΑΚΗ
ΚΟΡΙΝΘΟΥ 226
ΠΑΤΡΑΙ

Η
B.M.W. - GLAS
Εὔχεται στοὺς φίλους της χαρούμενη
ΠΡΩΤΟΧΡΟΝΙΑ
Ν. ΚΟΣΜΟΠΟΥΛΟΣ & Σια

VOLKSWAGEN 1968
1200 1300 1500
✱ Περισσότερες Ἀνέσεις
✱ Μεγαλυτέρα Ἀντοχή
✱ καί, κυρίως, ΤΕΛΕΙΑ ΑΣΦΑΛΕΙΑ



ΠΡΟΦΥΛΑΚΤΗΡΕΣ ΑΞΩΝ ΠΗΔΑΛΙΟΥ νέου τύπου, ὑπερενισχυμένοι δι' ἀντοχὴν εἰς συγκρούσεις, μὲ σύστημα ἀσφαλείας, συσπειρούμενος εἰς περίπτωσιν μετωπικῆς συγκρούσεως, ἀποφευγομένου τοῦ κινδύνου διὰ τὸν ὀδηγόν.
ΣΤΗΡΙΓΜΑΤΑ ΖΩΝΩΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ἐμπρὸς καὶ ὀπίσω, εἰς ὅλα τὰ σημεῖα, Ἀερισμὸς ἐσωτερικῶς. Ἐφοδιασμὸς μὲ βενζίνην ἐξωτερικῶς. Κουμπιὰ χειρισμοῦ ὀργάνων, μαλακὰ ἀπὸ πλαστικὴν ὕλην. Νέου τύπου χειρολαβαὶ θυρῶν καὶ παραθύρων καὶ πλῆθος ἄλλων βελτιώσεων.
Μὲ λίγα λόγια: ὅλα σχεδὸν ἔχουν ἀλλάξει ἐκτὸς τῆς ΤΙΜΗΣ ΠΟΥ ΜΕΝΕΙ Η ΙΔΙΑ.
Δ. ΓΙΟΡΤΑΜΕΛΗΣ
ΚΑΙ
Ν. ΚΥΡΙΤΣΟΠΟΥΛΟΣ
ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ ΝΟΜΟΥ ΑΧΑΪΑΣ
ΕΚΘΕΣΙΣ: ΑΓΙΟΥ ΑΝΔΡΕΟΥ — ΚΑΝΑΡΗ
ΣΥΝΕΡΓΕΙΑ: ΠΑΤΡΩΝ - ΠΥΡΓΟΥ 228 — ΤΗΛ. 52-46
ΕΥΤΥΧΙΣΜΕΝΑ ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΑ ΚΑΙ ΚΑΛΗ ΧΡΟΝΙΑ